



EUROPÄISCHE KOMMISSION

Gesamthaushaltsplan der Europäischen Union für das Haushaltsjahr 2005



Übersicht in Zahlen



AMT FÜR AMTLICHE VERÖFFENTLICHUNGEN
DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN

L-2985 Luxembourg

ISBN 92-894-8661-9



9 789289 486613

EUROPÄISCHE KOMMISSION

**GESAMTHAUSHALTSPLAN
DER EUROPÄISCHEN UNION
FÜR DAS HAUSHALTSJAHR 2005**

Übersicht in Zahlen

BRÜSSEL · LUXEMBURG, JANUAR 2005

Zahlreiche weitere Informationen zur Europäischen Union sind verfügbar über Internet, Server Europa (<http://europa.eu.int>).

Bibliografische Daten befinden sich am Ende der Veröffentlichung.

Luxemburg: Amt für amtliche Veröffentlichungen der Europäischen Gemeinschaften, 2005

ISBN 92-894-8661-9

© Europäische Gemeinschaften, 2005
Nachdruck mit Quellenangabe gestattet.

Printed in France

GEDRUCKT AUF CHLORFREI GEBLEICHTEM PAPIER

INHALT

	Seite
1. Allgemeine darstellung	4
2. Finanzielle vorausschau 2000-2006.	6
2.1. Zahlenangaben nach Rubriken der Finanziellen Vorausschau — Mittel für Zahlungen (Aggregat)	7
2.2. Angaben in Zahlen im Vergleich zu den finanziellen Vorausschauen — Mittel für Verpflichtungen (Aggregat).	8
2.3. Zahlenangaben nach Rubriken der Finanziellen Vorausschau — Mittel für Zahlungen (Einzelangaben).	10
2.4. Angaben in Zahlen im Vergleich zu den finanziellen Vorausschauen — Mittel für Verpflichtungen (Einzelangaben)	13
2.5. Allgemeine Zusammenfassung der Mittel für Zahlungen (nach Politikbereichen).	16
3. Rubrik 1: Agrarausgaben	18
4. Rubrik 2: Strukturmaßnahmen	19
5. Rubrik 3: Interne Politikbereiche	20
6. Rubriken 4 und 7: Externe Maßnahmen und Heranführungsstrategie	21
7. Rubrik 5: Verwaltungsausgaben	22
8. Rubrik 8: Kernbetrag	23
9. Aufteilung der Finanzierung nach Einnahmenart	24

ÜBERSICHT IN ZAHLEN

1. ALLGEMEINE DARSTELLUNG

Der Haushaltsplan für 2005 wurde am 16. Dezember 2004 nach seiner zweiten Lesung im Parlament endgültig angenommen. Er umfasst Verpflichtungsermächtigungen im Betrag von 116 554 Mio. € und Zahlungsermächtigungen von 106 300 Mio. €, was einem Anstieg um 6,2 % (VE) bzw. 4,4 % (ZE) gegenüber dem Haushalt 2004 entspricht. Die Zahlungsermächtigungen machen 1,004 % des Bruttonationaleinkommen (BNE) der auf 25 Mitgliedstaaten erweiterten EU aus. Der bis zu den jeweiligen Obergrenzen der Finanziellen Vorausschau verbleibende Spielraum beziffert sich auf 3 040 Mio. € bei den Verpflichtungsermächtigungen und auf 7 935 Mio. € bei den Zahlungsermächtigungen.

Für den Ausgabenbereich **Landwirtschaft und ländliche Entwicklung** wurden Verpflichtungsermächtigungen in Höhe von 49 676 Mio. € eingesetzt, womit bis zur Obergrenze der Rubrik ein Spielraum von 1 763 Mio. € verbleibt. Der Betrag der Zahlungsermächtigungen beläuft sich auf 49 115 Mio. €; das sind 11,6 % mehr als im Haushalt 2004. Zu erklären ist dieser Anstieg zum einen durch die zweite Phasing-in-Welle der Direktbeihilfen für die neuen Mitgliedstaaten und zum anderen durch die Auswirkungen der Reform der Gemeinsamen Agrarpolitik. Von den insgesamt verfügbaren Verpflichtungsermächtigungen sind 6 841 Mio. € für Maßnahmen zur Entwicklung des ländlichen Raums bestimmt; die entsprechenden Zahlungsermächtigungen belaufen sich auf 6 279 Mio. €.

Für den Bereich der **Strukturmaßnahmen** wurden im Haushaltsplan 2005 Verpflichtungsermächtigungen im Betrag von 42 423 Mio. € eingesetzt, was einem Anstieg um 3,4 % gegenüber 2004 entspricht. Bei den Zahlungsermächtigungen ist dagegen ein Rückgang um 6,2 % im Vergleich zum Vorjahreshaushalt zu verzeichnen. Die Mittel für Zahlungen beziffern sich auf 32 396 Mio. €; dieser Wert liegt um etwa 2 126 Mio. € unter dem voraussichtlichen endgültigen Ausgabenbetrag 2004. Im Anschluss an die Konzertierungssitzung vom 25. November wurde dann jedoch eine Erklärung des Inhalts abgegeben, dass die Kommission im Falle eines Defizits an Zahlungsermächtigungen der Haushaltsbehörde unverzüglich einen VEBH unterbreiten würde, über den in einer einzigen Lesung beschlossen werden sollte. Des Weiteren wurde vereinbart, das Programm PEACE II zugunsten Nordirlands und der angrenzenden Regionen um die beiden Jahre 2005 und 2006 zu verlängern. Im Haushaltsplan 2005 sind hierfür Verpflichtungsermächtigungen im Betrag von 50 Mio. € veranschlagt, wovon 45 Mio. € durch Inanspruchnahme des Flexibilitätsinstrument und der Rest durch Umschichtung anderweitig verfügbarer Mittel finanziert werden sollen.

Für die **Internen Politikbereiche** enthält der Haushalt 2005 Verpflichtungsermächtigungen in Höhe von 9 052 Mio. € und Zahlungsermächtigungen von 7 923 Mio. €, was einem Anstieg um 4 % bzw. 5,5 % gegenüber 2004 entspricht. Da damit die Obergrenze von Rubrik 3 der Finanziellen Vorausschau überschritten wird, müssen die zur Finanzierung der dezentralisierten Agenturen erforderlichen Mittel im Betrag von 40 Mio. € im Wege über das Flexibilitätsinstrument aufgebracht werden. Schlüsselprioritäten in diesem Bereich sind die Umsetzung der Strategie von Lissabon und die Verwirklichung eines europäischen Raums der Freiheit, der Sicherheit und des Rechts.

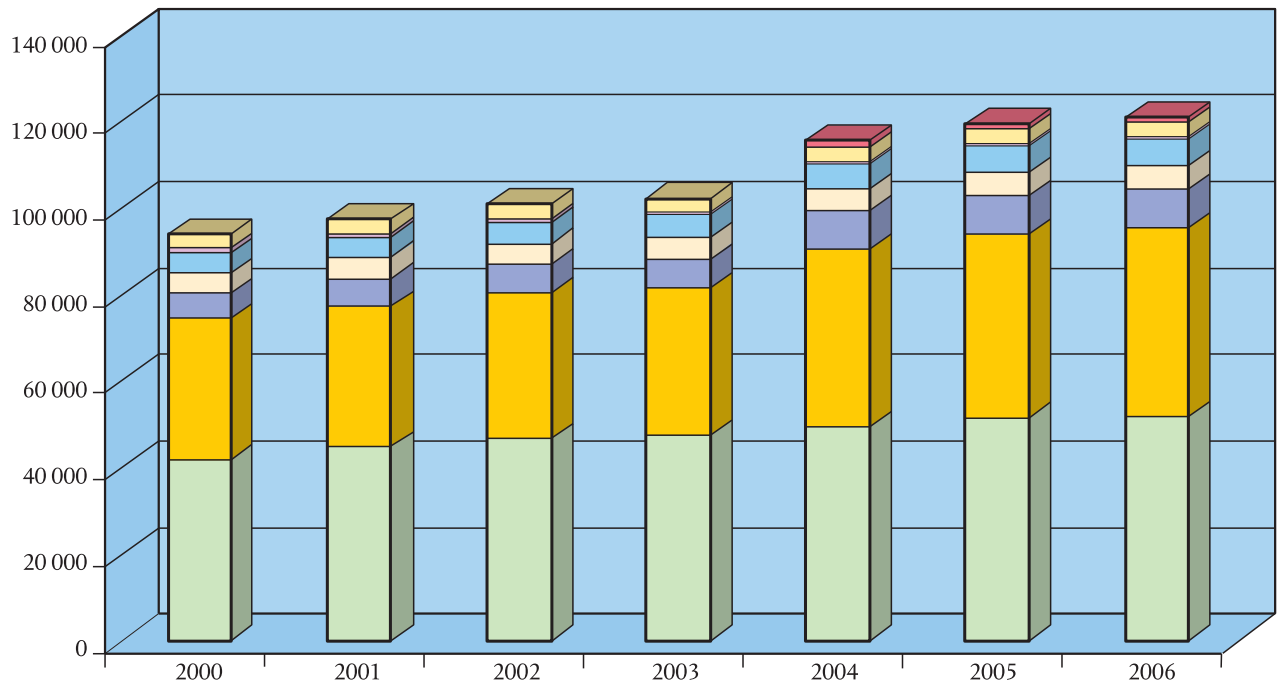
Für die **Externen Politikbereiche** wurden Verpflichtungsermächtigungen im Umfang von 5 219 Mio. € und Zahlungsermächtigungen von 5 476 Mio. € eingesetzt; das sind 0,8 % bzw. 11 % mehr als im Haushalt 2004. Die Finanzhilfe für den Irak wird auf einem Niveau von 200 Mio. € fortgeschrieben. Davon müssen 100 Mio. € außerhalb der Rubrik 4 durch Inanspruchnahme des Flexibilitätsinstrument finanziert werden. Die Mittelansätze für Prioritäten wie die Bekämpfung von Armutbedingten Krankheiten oder Drogensucht, sowie für regionale Programme, insbesondere zugunsten Lateinamerikas und Asiens, verzeichnen eine Aufstockung um rund 2 %. Die Finanzierungsmittel für die GASP beziffern sich auf insgesamt 62,2 Mio. €.

Für die **Verwaltungsausgaben** stehen Mittel im Betrag von 6 351 Mio. € zur Verfügung. Dies entspricht einer Aufstockung um 3,7 %, die u.a. dazu dient, die Kosten für etwa 1 250 neu bewilligte Planstellen (davon 700 für die Kommission) zu finanzieren. Ein Großteil dieser zusätzlichen Stellen ist zur Deckung von Erweiterungsbedingtem Bedarf bestimmt.

Die für die **Heranführungsstrategie** eingesetzten Verpflichtungsermächtigungen belaufen sich auf 2 081 Mio. € (+ 20,1% im Vergleich zum Haushalt 2004). Der Betrag der Zahlungsermächtigungen liegt mit 3 287 Mio. € deutlich höher (hingegen „nur“ um 15,1 % über dem Vorjahreswert); Grund dafür ist vor allem die Tatsache, dass den neuen Mitgliedstaaten auch nach ihrem Beitritt weiter Zahlungen im Rahmen der Heranführungsprogramme geleistet werden. Heranführungshilfen im eigentlichen Sinne erhalten Rumänien und Bulgarien (1 552 Mio. € an Verpflichtungs- und 1 340 Mio. € an Zahlungsermächtigungen) sowie die Türkei (286,2 Mio. € an Verpflichtungs- und 322,5 Mio. € an Zahlungsermächtigungen). Erstmals wird auch die Finanzhilfe für Kroatien, für die die Deckungsmittel bislang bei den Maßnahmen im Außenbereich eingesetzt waren, in die Heranführungsstrategie einbezogen, um dem neuen Bewerberlandstatus Kroatiens Rechnung zu tragen. Der für Kroatien verfügbare Betrag wurde gegenüber 2004 um rund 60 % auf insgesamt 105 Mio. € aufgestockt. Ebenfalls bei Rubrik 7 ausgewiesen sind Verpflichtungsermächtigungen in Höhe von 120 Mio. € für die Förderung der wirtschaftlichen Entwicklung des türkischen Landesteils von Zypern. Dieser Betrag wird allerdings zunächst auf Reserve genommen, solange noch keine entsprechende Rechtsgrundlage erlassen worden ist.

Entsprechend der politischen Vereinbarung, wonach die neuen Mitgliedstaaten auch nach dem Beitritt ihren Nettoempfängerstatus behalten sollten, wurden bei Rubrik 8 Mittel im Betrag von 1 305 Mio. € für entsprechende **Ausgleichszahlungen** eingesetzt, die diesen Staaten dabei behilflich sein sollen, ein ausgewogenes Verhältnis zwischen ihren Haushaltseinnahmen und Beitragszahlungen herzustellen.

2. FINANZIELLE VORAUSSCHAU 2000–2006



(Beträge in Mio. €, zu jeweiligen Preisen)

MITTEL FÜR VERPFLICHTUNGEN	Jeweilige Preise					Preise von 2005	
	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006
1. LANDWIRTSCHAFT	41 738	44 530	46 587	47 378	49 305	51 439	51 587
Agrarausgaben (außer Entwicklung des ländlichen Raums)	37 352	40 035	41 992	42 680	42 769	44 598	44 610
Entwicklung des ländlichen Raums und flankierende Maßnahmen	4 386	4 495	4 595	4 698	6 536	6 841	6 977
2. STRUKTURMASSNAHMEN	32 678	32 720	33 638	33 968	41 035	42 441	43 701
Strukturfonds	30 019	30 005	30 849	31 129	35 353	37 247	37 768
Kohäsionsfonds	2 659	2 715	2 789	2 839	5 682	5 194	5 933
3. INTERNE POLITIKBEREICHE	6 031	6 272	6 558	6 796	8 722	9 012	9 138
4. EXTERNE POLITIKBEREICHE	4 627	4 735	4 873	4 972	5 082	5 119	5 130
5. VERWALTUNG ⁽¹⁾	4 638	4 776	5 012	5 211	5 983	6 185	6 356
6. RESERVEN	906	916	676	434	442	446	446
Währungsreserven	500	500	250	0	0	0	0
Reserve für Garantien	203	208	213	217	221	223	223
Reserve für Soforthilfen	203	208	213	217	221	223	223
7. HERANFÜHRUNGSHILFE	3 174	3 240	3 328	3 386	3 455	3 472	3 472
Landwirtschaft	529	540	555	564			
Strukturpolitisches Instrument zur Vorbereitung des Beitritts	1 058	1 080	1 109	1 129			
PHARE (Bewerberländer)	1 587	1 620	1 664	1 693			
8. AUSGLEICHSZAHLUNGEN					1 410	1 305	1 046
MITTEL FÜR VERPFLICHTUNGEN INSGESAMT	93 792	97 189	100 672	102 145	115 434	119 419	120 876
MITTEL FÜR ZAHLUNGEN INSGESAMT	91 322	94 730	100 078	102 767	111 380	114 060	116 555
Obergrenze der Mittel für Zahlungen in % des BNE (ESVG 95)	1,07 %	1,07 %	1,09 %	1,11 %	1,11 %	1,09 %	1,08 %
Spielraum für unvorhergesehene Ausgaben	0,17 %	0,17 %	0,15 %	0,13 %	0,13 %	0,15 %	0,16 %
Eigenmittelobergrenze	1,24 %	1,24 %	1,24 %	1,24 %	1,24 %	1,24 %	1,24 %

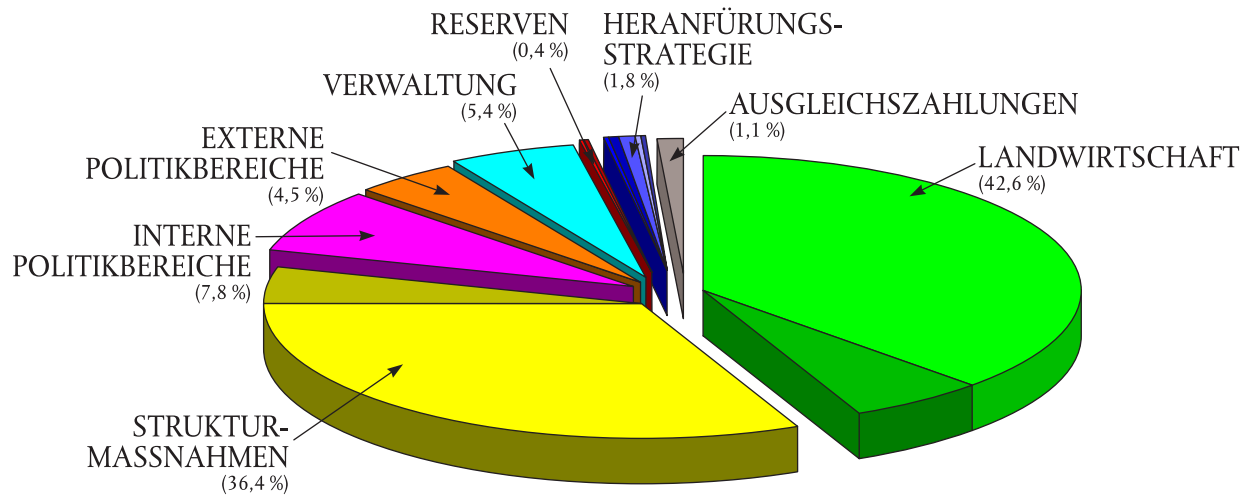
⁽¹⁾ Bei den innerhalb der Obergrenze dieser Rubrik berücksichtigten Ausgaben für Ruhegehälter handelt es sich um Nettobeträge, in denen die Beiträge des Personals zur entsprechenden Versorgungsordnung in Höhe von 1 100 Mio. EUR (Preise 1999) für den Zeitraum 2000–2006 nicht enthalten sind.

2.1. Zahlenangaben nach Rubriken der Finanziellen Vorausschau — Mittel für Zahlungen (Aggregat)

	Haushaltsplan 2004 ⁽¹⁾	Finanzielle Vorausschau 2005	Haushaltsplan 2005	Differenz 2004 / 2005	Differenz 2004 / 2005
	(1)	(2)	(3)	(3 / 1)	(3 - 1)
Mittel für Zahlungen	in Euro	in Euro	in Euro	%	in Euro
1. LANDWIRTSCHAFT	43 993 285 000		49 114 850 000	11,6 %	5 121 565 000
— Agrarausgaben (ausgenommen ländliche Entwicklung)	38 545 285 000		42 835 450 000	11,1 %	4 290 165 000
— Ländliche Entwicklung und flankierende Maßnahmen	5 448 000 000		6 279 400 000	15,3 %	831 400 000
2. STRUKTURMASSNAHMEN	34 522 302 882		32 396 027 704	- 6,2 %	- 2 126 275 178
— Strukturfonds	31 722 302 882		29 390 527 704	- 7,4 %	- 2 331 775 178
— Kohäsionsfonds	2 800 000 000		3 005 500 000	7,3 %	205 500 000
3. INTERNE POLITIKBEREICHE	7 510 377 641		7 923 781 439	5,5 %	413 403 798
4. EXTERNE POLITIKBEREICHE	4 950 907 978		5 476 162 603	10,6 %	525 254 625
5. VERWALTUNG	6 121 983 823		6 351 199 258	3,7 %	229 215 435
6. RESERVEN	442 000 000		446 000 000	0,9 %	4 000 000
— Garantiereserve	221 000 000		223 000 000	0,9 %	2 000 000
— Soforthilfereserve	221 000 000		223 000 000	0,9 %	2 000 000
7. HERANFÜHRUNGSSTRATEGIE	2 856 200 000		3 286 990 000	15,1 %	430 790 000
— Heranführungsinstrument SAPARD	401 800 000		579 000 000	44,1 %	177 200 000
— Heranführungsinstrument ISPA	658 000 000		703 750 000	7,0 %	45 750 000
— Heranführungsinstrument PHARE	1 604 100 000		1 654 900 000	3,2 %	50 800 000
— Türkei	192 300 000		322 500 000	67,7 %	130 200 000
— Solidaritätsfonds der Europäischen Union	p.m.		p.m.		0
— Wirtschaftlichen Entwicklung der türkischen Gemeinschaft Zyperns			26 840 000		26 840 000
8. AUSGLEICHSZAHLUNGEN	1 409 545 056		1 304 988 996	- 7,4 %	- 104 556 060
Mittel für Zahlungen insgesamt	101 806 602 380	114 235 000 000	106 300 000 000	4,4 %	4 493 397 620
<i>Spielraum</i>	9 747 397 620		7 935 000 000		
Obligatorische Ausgaben	41 544 750 814		45 784 806 944	10,2 %	4 240 056 130
Nichtobligatorische Ausgaben	60 261 851 566		60 515 193 056	0,4 %	253 341 490
Mittel für Verpflichtungen insgesamt	109 700 060 853	119 594 000 000	116 554 135 698	6,2 %	6 854 074 845
<i>Spielraum</i>	5 907 939 147		3 039 864 302		
Obligatorische Ausgaben	41 490 416 176		45 743 787 944	10,3 %	4 253 371 768
Nichtobligatorische Ausgaben	68 209 644 677		70 810 347 754	3,8 %	2 600 703 077
Mittel für Zahlungen in % des BNE	1,01 %	1,08 %	1,00 %		

(1) Inklusive der Berichtigungshaushaltspläne 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 und 10.

2.2. Angaben in Zahlen im Vergleich zu den finanziellen Vorausschauen — Mittel für Verpflichtungen (Aggregat)



	Haushaltsplan 2004 ⁽¹⁾	Finanzielle Vorausschau 2005	Haushaltsplan 2005	Differenz 2004 / 2005	Differenz 2004 / 2005
	(1)	(2)	(3)	(3 / 1)	(3 - 1)
Mittel für Verpflichtungen	in Euro	in Euro	in Euro	%	in Euro
1. LANDWIRTSCHAFT	45 081 285 000	51 439 000 000	49 676 450 000	10,2 %	4 595 165 000
<i>Spielraum</i>	4 223 715 000		1 762 550 000		
■ — Agrarausgaben (ausgenommen ländliche Entwicklung)	38 545 285 000	44 598 000 000	42 835 450 000	11,1 %	4 290 165 000
■ — Ländliche Entwicklung und flankierende Maßnahmen	6 536 000 000	6 841 000 000	6 841 000 000	4,7 %	305 000 000
2. STRUKTURMASSNAHMEN ⁽²⁾	41 030 673 000	42 441 000 000	42 423 497 444	3,4 %	1 392 824 444
<i>Spielraum</i>	4 327 000		17 502 556		
■ — Strukturfonds	35 348 673 000	37 247 000 000	37 291 564 455	5,5 %	1 942 891 455
■ — Kohäsionsfonds	5 682 000 000	5 194 000 000	5 131 932 989	-9,7 %	- 550 067 011
3. INTERNE POLITIKBEREICHE ⁽³⁾	8 704 761 754	9 012 000 000	9 052 000 000	4,0 %	347 238 246
<i>Spielraum</i>	17 238 246		- 40 000 000		
4. EXTERNE POLITIKBEREICHE ⁽⁴⁾	5 176 551 000	5 119 000 000	5 219 000 000	0,8 %	42 449 000
<i>Spielraum</i>	- 94 551 000		- 100 000 000		
5. VERWALTUNG ⁽⁵⁾	6 121 983 823	6 360 000 000	6 351 199 258	3,7 %	229 215 435
<i>Spielraum</i>	35 016 177		8 800 742		
6. RESERVEN	442 000 000	446 000 000	446 000 000	0,9 %	4 000 000
<i>Spielraum</i>	0		0		
■ — Garantiereserve	221 000 000	223 000 000	223 000 000	0,9 %	2 000 000
■ — Soforthilfereserve	221 000 000	223 000 000	223 000 000	0,9 %	2 000 000
7. HERANFÜHRUNGSSTRATEGIE	1 733 261 220	3 472 000 000	2 081 000 000	20,1 %	347 738 780
<i>Spielraum</i>	1 721 738 780		1 391 000 000		
■ — Heranführungsinstrument SAPARD	226 700 000		250 300 000	10,4 %	23 600 000
■ — Heranführungsinstrument ISPA	453 300 000		525 700 000	16,0 %	72 400 000
■ — Heranführungsinstrument PHARE	809 700 000		898 800 000	11,0 %	89 100 000
■ — Türkei ⁽⁶⁾	242 600 000		286 200 000	18,0 %	43 600 000
■ — Solidaritätsfonds der Europäischen Union	961 220		p.m.	- 100,0 %	- 961 220
■ — Wirtschaftlichen Entwicklung der türkischen Gemeinschaft Zyperns			120 000 000		120 000 000
8. AUSGLEICHSZAHLUNGEN	1 409 545 056	1 305 000 000	1 304 988 996	-7,4%	- 104 556 060
<i>Spielraum</i>	454 944		11 004		
Mittel für Verpflichtungen insgesamt	109 700 060 853	119 594 000 000	116 554 135 698	6,2 %	6 854 074 845
<i>Spielraum</i>	5 907 939 147		3 039 864 302		
Obligatorische Ausgaben	41 490 416 176		45 743 787 944	10,3 %	4 253 371 768
Nichtobligatorische Ausgaben	68 209 644 677		70 810 347 754	3,8 %	2 600 703 077
Mittel für Zahlungen insgesamt	101 806 602 380	114 235 000 000	106 300 000 000	4,4 %	4 493 397 620
<i>Spielraum</i>	9 747 397 620		7 935 000 000		
Obligatorische Ausgaben	41 544 750 814		45 784 806 944	10,2 %	4 240 056 130
Nichtobligatorische Ausgaben	60 261 851 566		60 515 193 056	0,4 %	253 341 490
Mittel für Zahlungen in % des BNE	1,01 %	1,08 %	1,00 %		

(1) Inklusive der Berichtigungshaushaltspläne 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 und 10.

(2) Der im Haushaltsplan 2005 bei der Teilrubrik Strukturfonds ausgewiesene Betrag liegt über der Obergrenze der Finanziellen Vorausschau, und zwar aufgrund der in der Interinstitutionellen Vereinbarung vorgesehenen Inanspruchnahme des Flexibilitätsinstruments im Umfang von 45 Mio. EUR für die Aufstockung des Programms PEACE II für Nordirland und das Grenzgebiet Irlands.

(3) Der im Haushaltsplan 2005 ausgewiesene Betrag liegt über der Obergrenze der Finanziellen Vorausschau, und zwar aufgrund der Inanspruchnahme des Flexibilitätsinstruments im Umfang von 40 Mio. EUR für zur Finanzierung der dezentralisierten Einrichtungen.

(4) Der für den Haushaltsplan 2005 bei dieser Rubrik eingesetzte Betrag übersteigt die Obergrenze der Finanziellen Vorausschau aufgrund der Inanspruchnahme des Flexibilitätsinstruments im Betrag von 100 Mio. EUR für die Wiederaufbaumaßnahmen im Irak, wie in der Interinstitutionellen Vereinbarung vorgesehen.

(5) In der Obergrenze der Rubrik 5 ist ein Betrag von 175 Mio. EUR an Beiträgen des Personals zur Versorgungsordnung berücksichtigt (gemäß Fußnote (1) zur Tabelle der Finanziellen Vorausschau in der für 2005).

(6) Der Gesamtbetrag der 2005 für die Türkei vorgesehenen Haushaltsmittel beläuft sich auf 300 Mio. EUR, davon werden etwa 14 Mio. EUR über TAIEX und horizontale Programmlinien verfügbar gemacht.

2.3. Zahlenangaben nach Rubriken der Finanziellen Vorausschau — Mittel für Zahlungen (Einzelangaben)

	Haushaltsplan 2004 (1)	Finanzielle Vorausschau 2005	Haushaltsplan 2005	Differenz 2004 / 2005	Differenz 2004 / 2005
	(1)	(2)	(3)	(3 / 1)	(3 - 1)
Mittel für Zahlungen	in Euro	in Euro	in Euro	%	in Euro
1. LANDWIRTSCHAFT	43 993 285 000		49 114 850 000	11,6 %	5 121 565 000
— Agrarausgaben (ausgenommen ländliche Entwicklung)	38 545 285 000		42 835 450 000	11,1 %	4 290 165 000
— 05 – Landwirtschaft und Entwicklung des ländlichen Raums	38 248 310 000		42 514 275 000	11,2 %	4 265 965 000
— 11 – Fischerei	33 075 000		33 200 000	0,4 %	125 000
— 17 – Gesundheit und Verbraucherschutz	263 900 000		287 975 000	9,1 %	24 075 000
— Ländliche Entwicklung und flankierende Maßnahmen	5 448 000 000		6 279 400 000	15,3 %	831 400 000
— 05 – Landwirtschaft und Entwicklung des ländlichen Raums	5 448 000 000		6 279 400 000	15,3 %	831 400 000
2. STRUKTURMASSNAHMEN	34 522 302 882		32 396 027 704	-6,2 %	- 2 126 275 178
— Strukturfonds	31 722 302 882		29 390 527 704	-7,4 %	- 2 331 775 178
— Ziel 1	23 038 120 777		20 214 810 446	-12,3 %	- 2 823 310 331
— 04 – Wirtschaft und Finanzen	5 230 923 228		4 391 075 131	-16,1 %	- 839 848 097
— 05 – Landwirtschaft und Entwicklung des ländlichen Raums	2 975 097 359		2 641 069 973	-11,2 %	- 334 027 386
— 11 – Fischerei	379 521 799		332 031 697	-12,5 %	- 47 490 102
— 13 – Regionalpolitik	14 452 578 391		12 850 633 645	-11,1 %	- 1 601 944 746
— Ziel 2	3 575 605 385		3 951 431 205	10,5 %	375 825 820
— 04 – Wirtschaft und Finanzen	358 703 266		486 812 020	35,7 %	128 108 754
— 13 – Regionalpolitik	3 201 240 533		3 453 789 185	7,9 %	252 548 652
— Ziel 3	3 150 679 399		3 505 129 538	11,2 %	354 450 139
— 04 – Wirtschaft und Finanzen	3 150 679 399		3 505 129 538	11,2 %	354 450 139
— Sonstige Strukturmaßnahmen (ohne Ziel-1-Regionen)	360 387 987		250 127 386	-30,6 %	- 110 260 601
— Gemeinschaftsinitiativen	1 373 572 737		1 273 640 914	-7,3 %	- 99 931 823
— 04 – Wirtschaft und Finanzen	352 009 380		366 800 956	4,2 %	14 791 576
— 05 – Landwirtschaft und Entwicklung des ländlichen Raums	235 740 416		214 452 665	-9,0 %	- 21 287 751
— 13 – Regionalpolitik	780 646 068		692 387 293	-11,3 %	780 646 068
— Innovative Maßnahmen und technische Hilfe	154 936 597		195 388 215	26,1 %	40 451 618
— 04 – Wirtschaft und Finanzen	49 727 015		50 125 000	0,8 %	397 985
— 05 – Landwirtschaft und Entwicklung des ländlichen Raums	7 164 714		3 700 000	-48,4 %	- 3 464 714
— 11 – Fischerei	4 537 000		4 463 215	-1,6 %	- 73 785
— 13 – Regionalpolitik	93 507 868		137 100 000	46,6 %	43 592 132
— Kohäsionsfonds	2 800 000 000		3 005 500 000	7,3 %	205 500 000
— 13 – Regionalpolitik	2 800 000 000		3 005 500 000	7,3 %	205 500 000
3. INTERNE POLITIKBEREICHE	7 510 377 641		7 923 781 439	5,5 %	413 403 798
— 01 – Wirtschaft und Finanzen	83 440 000		78 978 077	-5,3 %	- 4 461 923
— 02 – Unternehmen, davon	246 720 000		251 583 000	2,0 %	4 863 000
— Rahmenprogramm für Forschung	102 970 000		93 398 000	-9,3 %	- 9 572 000
— 03 – Wettbewerb	800 000		800 000	0,0 %	0
— 04 – Beschäftigung und Soziales	169 355 054		176 367 000	4,1 %	7 011 946

	Haushaltsplan 2004 (1)	Finanzielle Vorausschau 2005	Haushaltsplan 2005	Differenz 2004 / 2005	Differenz 2004 / 2005
	(1)	(2)	(3)	(3 / 1)	(3 - 1)
Mittel für Zahlungen	in Euro	in Euro	in Euro	%	in Euro
— 05 – Landwirtschaft und Entwicklung des ländlichen Raums	59 031 268		66 955 400	13,4 %	7 924 132
— 06 – Energie und Verkehr, davon	1 229 670 992		1 234 685 800	0,4 %	5 014 808
— Rahmenprogramm für Forschung	222 287 000		222 000 000	-0,1 %	- 287 000
— 07 – Umwelt	234 186 000		230 829 000	-1,4 %	- 3 357 000
— 08 – Forschung, davon	2 355 130 000		2 523 176 250	7,1 %	168 046 250
— Rahmenprogramm für Forschung	2 345 130 000		2 515 176 250	7,3 %	170 046 250
— 09 – Informationsgesellschaft, davon	993 669 000		1 045 102 000	5,2 %	51 433 000
— Rahmenprogramm für Forschung	907 309 000		953 202 000	5,1 %	45 893 000
— 10 – Direkte Forschung, davon	336 277 000		347 688 450	3,4 %	11 411 450
— Rahmenprogramm für Forschung	323 277 000		317 505 450	-1,8 %	- 5 771 550
— 11 – Fischerei, davon	122 104 019		123 014 543	0,7 %	910 524
— Rahmenprogramm für Forschung	37 998 000		30 050 000	-20,9 %	- 7 948 000
— 12 – Binnenmarkt	10 850 000		11 500 000	6,0 %	650 000
— 13 – Regionalpolitik	15 000 000		15 000 000	0,0 %	0
— 14 – Steuern und Zollunion	43 869 000		52 360 000	19,4 %	8 491 000
— 15 – Bildung und Kultur	753 450 000		819 630 000	8,8 %	66 180 000
— 16 – Presse und Kommunikation	59 554 343		58 703 900	-1,4 %	- 850 443
— 17 – Gesundheit und Verbraucherschutz	121 254 965		123 205 795	1,6 %	1 950 830
— 18 – Raum der Freiheit, der Sicherheit und des Rechts	478 117 000		525 687 224	9,9 %	47 570 224
— 19 – Außenbeziehungen	12 500 000		10 550 000	-15,6 %	- 1 950 000
— 20 – Handel	1 400 000		1 400 000	0,0 %	0
— 22 – Erweiterung	84 900 000		128 130 000	50,9 %	43 230 000
— 24 – Betrugsbekämpfung	10 800 000		8 540 000	-20,9 %	- 2 260 000
— 25 – Koordinierung der Politiken und rechtliche Beratung der Kommission	10 000 000		7 185 000	-28,2 %	- 2 815 000
— 26 – Verwaltung	30 200 000		34 000 000	12,6 %	3 800 000
— 29 – Statistik	48 099 000		48 710 000	1,3 %	611 000
— Rahmenprogramm für Forschung Ingesamt	3 938 971 000		4 131 331 700	4,9 %	192 360 700
4. EXTERNE POLITIKBEREICHE	4 950 907 978		5 476 162 603	10,6 %	525 254 625
— 01 – Wirtschaft und Finanzen	119 638 000		96 638 000	-19,2 %	- 23 000 000
— 05 – Landwirtschaft und Entwicklung des ländlichen Raums	5 795 000		5 920 000	2,2 %	125 000
— 06 – Energie und Verkehr	1 985 000		1 275 000	-35,8 %	- 710 000
— 07 – Umwelt	14 455 000		16 278 000	12,6 %	1 823 000
— 11 – Fischerei	200 276 638		202 783 000	1,3 %	2 506 362
— 14 – Steuern und Zollunion	1 743 000		2 066 000	18,5 %	323 000
— 15 – Bildung und Kultur	18 400 000		18 700 000	1,6 %	300 000
— 17 – Gesundheit und Verbraucherschutz			p.m.		0
— 19 – Außenbeziehungen, davon	3 103 160 000		3 499 863 603	12,8 %	396 703 603
— Multilaterale Beziehungen und allgemeine Außenbeziehungen	87 500 000		87 025 000	-0,5 %	- 475 000
— Gemeinsame Außen- und Sicherheitspolitik	62 237 898		53 600 000	-13,9 %	- 8 637 898
— Menschenrechte und Demokratie	102 625 000		129 900 000	26,6 %	27 275 000

	Haushaltsplan 2004 ⁽¹⁾	Finanzielle Vorausschau 2005	Haushaltsplan 2005	Differenz 2004 / 2005	Differenz 2004 / 2005
	(1)	(2)	(3)	(3 / 1)	(3 - 1)
Mittel für Zahlungen	in Euro	in Euro	in Euro	%	in Euro
— Beziehungen zu nicht der EU angehö- renden OECD-Ländern	16 890 000		17 000 000	0,7 %	110 000
— Beziehungen zu den Ländern in Oste- uropa, im Kaukasus und in Zentral- asien	486 200 000		563 650 000	15,9 %	77 450 000
— Beziehungen zu den Ländern des west- lichen Balkanraums	624 750 000		489 000 000	- 21,7 %	- 135 750 000
— Beziehungen zu den Ländern im Na- hen Osten und im südlichen Mittel- meer	774 550 000		921 298 353	18,9 %	146 748 353
— Beziehungen zu Lateinamerika	268 315 000		442 050 000	64,8 %	173 735 000
— Beziehungen zu Asien	506 000 000		623 150 000	23,2 %	117 150 000
— Strategieplanung und Koordinierung	17 800 000		18 680 000	4,9 %	880 000
— 20 – Handel	11 378 000		11 720 000	3,0 %	342 000
— 21 – Entwicklung und Beziehungen zu den AKP-Staaten, davon	961 627 340		1 097 756 500	14,2 %	136 129 160
— Politik der Entwicklungszusammen- arbeit und sektorale Strategien	713 225 000		834 267 500	17,0 %	121 042 500
— Beziehungen zu den AKP-Staaten, den ÜLG und den Ländern im südlichen Afrika	196 000 000		202 400 000	3,3 %	6 400 000
— Strategieplanung und Koordinierung	13 500 000		14 550 000	7,8 %	1 050 000
— 22 – Erweiterung	19 450 000		25 300 000	30,1 %	5 850 000
— 23 – Humanitäre Hilfe	493 000 000		497 862 500	1,0 %	4 862 500
5. VERWALTUNG	6 121 983 823		6 351 199 258	3,7 %	229 215 435
— Kommission (ohne Ruhegehälter)	3 032 176 924		3 129 731 309	3,2 %	97 554 385
— Andere Organe (ohne Ruhegehälter)	2 274 730 699		2 355 540 949	3,6 %	80 810 250
— Ruhegehälter (alle Organe)	815 076 200		865 927 000	6,2 %	50 850 800
6. RESERVEN	442 000 000		446 000 000	0,9 %	4 000 000
— 01 – Wirtschaft und Finanzen	221 000 000		223 000 000	0,9 %	2 000 000
— 31 – Reserven (Soforthilfe)	221 000 000		223 000 000	0,9 %	2 000 000
7. HERANFÜHRUNGSSTRATEGIE	2 856 200 000		3 286 990 000	15,1 %	430 790 000
— 05 – Landwirtschaft und Entwicklung des ländlichen Raums (SAPARD)	401 800 000		579 000 000	44,1 %	177 200 000
— 13 – Regionalpolitik (ISPA)	658 000 000		703 750 000	7,0 %	45 750 000
— 15 – Bildung und Kultur	2 500 000		2 500 000	0,0 %	0
— 22 – Erweiterung, davon	1 793 900 000		2 001 740 000	11,6 %	207 840 000
— Heranführungshilfe MOEL	1 601 600 000		1 652 400 000	4,8 %	50 800 000
— Heranführungshilfe – Türkei	192 300 000		322 500 000	67,7 %	130 200 000
8. AUSGLEICHSZAHLUNGEN	1 409 545 056		1 304 988 996	- 7,4 %	- 104 556 060
Mittel für Verpflichtungen — Insgesamt	101 806 602 380	114 235 000 000	106 300 000 000	4,4 %	4 493 397 620
<i>Spielraum</i>	9 747 397 620		7 935 000 000		
Obligatorische Ausgaben	41 544 750 814		45 784 806 944	10,2 %	4 240 056 130
Nichtobligatorische Ausgaben	60 261 851 566		60 515 193 056	0,4 %	253 341 490
Mittel für Zahlungen — Insgesamt	109 700 060 853	119 594 000 000	116 554 135 698	6,2 %	6 854 074 845
<i>Spielraum</i>	5 907 939 147		3 039 864 302		
Obligatorische Ausgaben	41 490 416 176		45 743 787 944	10,3 %	4 253 371 768
Nichtobligatorische Ausgaben	68 209 644 677		70 810 347 754	3,8 %	2 600 703 077
Mittel für Zahlungen in % des BNE	1,01 %		1,00 %		

(1) Inklusive der Berichtigungshaushaltspläne 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 und 10.

2.4. Angaben in Zahlen im Vergleich zu den finanziellen Vorausschauen — Mittel für Verpflichtungen (Einzelangaben)

	Haushaltsplan 2004 ⁽¹⁾	Finanzielle Vorausschau 2005	Haushaltsplan 2005	Differenz 2004 / 2005	Differenz 2004 / 2005
	(1)	(2)	(3)	(3 / 1)	(3 - 1)
Mittel für Verpflichtungen	in Euro	in Euro	in Euro	%	in Euro
1. LANDWIRTSCHAFT	45 081 285 000	51 439 000 000	49 676 450 000	10,2 %	4 595 165 000
<i>Spielraum</i>	4 223 715 000		1 762 550 000		
— Agrarausgaben (ausgenommen ländliche Entwicklung)	38 545 285 000	44 598 000 000	42 835 450 000	11,1 %	4 290 165 000
— 05 – Landwirtschaft und Entwicklung des ländlichen Raums	38 248 310 000		42 514 275 000	11,2 %	4 265 965 000
— 11 – Fischerei	33 075 000		33 200 000	0,4 %	125 000
— 17 – Gesundheit und Verbraucherschutz	263 900 000		287 975 000	9,1 %	24 075 000
— Ländliche Entwicklung und flankierende Maßnahmen	6 536 000 000	6 841 000 000	6 841 000 000	4,7 %	305 000 000
— 05 – Landwirtschaft und Entwicklung des ländlichen Raums	6 536 000 000		6 841 000 000	4,7 %	305 000 000
2. STRUKTURMASSNAHMEN ⁽²⁾	41 030 673 000	42 441 000 000	42 423 497 444	3,4 %	1 392 824 444
<i>Spielraum</i>	4 327 000		17 502 556		
— Strukturfonds	35 348 673 000	37 247 000 000	37 291 564 455	5,5 %	1 942 891 455
— Ziel 1	25 468 722 770		27 283 055 007	7,1 %	1 814 332 237
— 04 – Wirtschaft und Finanzen	5 728 458 864		6 350 486 284	10,9 %	622 027 420
— 05 – Landwirtschaft und Entwicklung des ländlichen Raums	3 195 632 777		3 524 726 690	10,3 %	329 093 913
— 11 – Fischerei	452 559 662		498 625 711	10,2 %	46 066 049
— 13 – Regionalpolitik	16 092 071 467		16 909 216 322	5,1 %	817 144 855
— Ziel 2	3 619 049 248		3 544 290 085	-2,1 %	-74 759 163
— 04 – Wirtschaft und Finanzen	394 533 753		398 600 121	1,0 %	4 066 368
— 13 – Regionalpolitik	3 224 515 495		3 145 689 964	-2,4 %	-78 825 531
— Ziel 3	3 834 809 871		3 911 064 342	2,0 %	76 254 471
— 04 – Wirtschaft und Finanzen	3 834 809 871		3 911 064 342	2,0 %	76 254 471
— Sonstige Strukturmaßnahmen (ohne Ziel-1-Regionen)	174 900 000		180 026 162	2,9 %	5 126 162
— Gemeinschaftsinitiativen, davon	2 138 663 280		2 258 572 465	5,6 %	119 909 185
— 04 – Wirtschaft und Finanzen	578 468 964		615 029 882	6,3 %	36 560 918
— 05 – Landwirtschaft und Entwicklung des ländlichen Raums	361 111 383		401 691 170	11,2 %	40 579 787
— 13 – Regionalpolitik	1 199 082 933		1 241 851 413	3,6 %	42 768 480
— Innovative Maßnahmen und technische Hilfe	112 527 831		114 556 394	1,8 %	2 028 563
— 04 – Wirtschaft und Finanzen	52 299 717		41 787 747	-20,1 %	-10 511 970
— 05 – Landwirtschaft und Entwicklung des ländlichen Raums	2 450 714		3 900 000	59,1 %	1 449 286
— 11 – Fischerei	3 577 000		2 257 500	-36,9 %	-1 319 500
— 13 – Regionalpolitik	54 200 400		66 611 147	22,9 %	12 410 747
— Kohäsionsfonds	5 682 000 000	5 194 000 000	5 131 932 989	-9,7 %	-550 067 011
— 13 – Regionalpolitik	5 682 000 000		5 131 932 989	-9,7 %	-550 067 011
3. INTERNE POLITIKBEREICHE ⁽³⁾	8 704 761 754	9 012 000 000	9 052 000 000	4,0 %	347 238 246
<i>Spielraum</i>	17 238 246		-40 000 000		
— 01 – Wirtschaft und Finanzen	99 840 000		83 294 577	-16,6 %	-16 545 423
— 02 – Unternehmen, davon	210 000 000		234 998 000	11,9 %	24 998 000
— Rahmenprogramm für Forschung	73 800 000		75 598 000	2,4 %	1 798 000
— 03 – Wettbewerb	800 000		800 000	0,0 %	0
— 04 – Beschäftigung und Soziales	172 128 000		178 237 000	3,5 %	6 109 000
— 05 – Landwirtschaft und Entwicklung des ländlichen Raums	51 735 000		41 110 000	-20,5 %	-10 625 000
— 06 – Energie und Verkehr, davon	1 246 833 000		1 298 440 000	4,1 %	51 607 000
— Rahmenprogramm für Forschung	234 300 000		242 300 000	3,4 %	8 000 000
— 07 – Umwelt	250 200 000		235 537 000	-5,9 %	-14 663 000

	Haushaltsplan 2004 ⁽¹⁾	Finanzielle Vorausschau 2005	Haushaltsplan 2005	Differenz 2004 / 2005	Differenz 2004 / 2005
	(1)	(2)	(3)	(3 / 1)	(3 - 1)
Mittel für Verpflichtungen	in Euro	in Euro	in Euro	%	in Euro
— 08 – Forschung, davon	3 172 000 000		3 307 900 000	4,3 %	135 900 000
— Rahmenprogramm für Forschung	3 157 000 000		3 292 900 000	4,3 %	135 900 000
— 09 – Informationsgesellschaft, davon	1 141 480 000		1 222 292 000	7,1 %	80 812 000
— Rahmenprogramm für Forschung	1 047 600 000		1 119 502 000	6,9 %	71 902 000
— 10 – Direkte Forschung, davon	304 900 000		365 800 000	20,0 %	60 900 000
— Rahmenprogramm für Forschung	288 900 000		298 900 000	3,5 %	10 000 000
— 11 – Fischerei, davon	93 635 979		106 164 543	13,4 %	12 528 564
— Rahmenprogramm für Forschung	13 400 000		17 800 000	32,8 %	4 400 000
— 12 – Binnenmarkt	11 400 000		12 100 000	6,1 %	700 000
— 13 – Regionalpolitik	35 955 775		15 000 000	- 58,3 %	- 20 955 775
— 14 – Steuern und Zollunion	50 050 000		58 210 000	16,3 %	8 160 000
— 15 – Bildung und Kultur	847 600 000		896 586 880	5,8 %	48 986 880
— 16 – Presse und Kommunikation	65 500 000		67 715 000	3,4 %	2 215 000
— 17 – Gesundheit und Verbraucherschutz	107 930 000		120 553 000	11,7 %	12 623 000
— 18 – Raum der Freiheit, der Sicherheit und des Rechts	492 276 000		540 234 000	9,7 %	47 958 000
— 19 – Außenbeziehungen	11 000 000		11 000 000	0,0 %	0
— 20 – Handel	1 400 000		1 400 000	0,0 %	0
— 22 – Erweiterung	240 000 000		146 000 000	- 39,2 %	- 94 000 000
— 24 – Betrugsbekämpfung	12 050 000		11 700 000	- 2,9 %	- 350 000
— 25 – Koordinierung der Politiken und rechtliche Beratung der Kommission	4 500 000		9 000 000	100,0 %	4 500 000
— 26 – Verwaltung	28 605 000		34 000 000	18,9 %	5 395 000
— 29 – Statistik	52 943 000		53 928 000	1,9 %	985 000
— Rahmenprogramm für Forschung Ingesamt	4 815 000 000		5 047 000 000	4,8 %	232 000 000
4. EXTERNE POLITIKBEREICHE ^(*)	5 176 551 000	5 119 000 000	5 219 000 000	0,8 %	42 449 000
<i>Spielraum</i>	- 94 551 000		- 100 000 000		
— 01 – Wirtschaft und Finanzen	90 200 000		82 200 000	- 8,9 %	- 8 000 000
— 05 – Landwirtschaft und Entwicklung des ländlichen Raums	5 795 000		5 920 000	2,2 %	125 000
— 06 – Energie und Verkehr	5 000 000		5 000 000	0,0 %	0
— 07 – Umwelt	17 000 000		16 000 000	- 5,9 %	- 1 000 000
— 11 – Fischerei	194 000 000		196 000 000	1,0 %	2 000 000
— 14 – Steuern und Zollunion	1 550 000		1 700 000	9,7 %	150 000
— 15 – Bildung und Kultur	18 000 000		19 000 000	5,6 %	1 000 000
— 17 – Gesundheit und Verbraucherschutz			p.m.		0
— 19 – Außenbeziehungen, davon	3 359 331 000		3 369 780 000	0,3 %	10 449 000
— Multilaterale Beziehungen und allge- meine Außenbeziehungen	81 660 000		97 550 000	19,5 %	15 890 000
— Gemeinsame Außen- und Sicherheits- politik	62 237 898		62 200 000	- 0,1 %	- 37 898
— Menschenrechte und Demokratie	118 625 000		111 630 000	- 5,9 %	- 6 995 000
— Beziehungen zu nicht der EU angehö- renden OECD-Ländern	16 890 000		16 000 000	- 5,3 %	- 890 000
— Beziehungen zu den Ländern in Oste- uropa, im Kaukasus und in Zentral- asien	483 925 000		483 580 000	- 0,1 %	- 345 000
— Beziehungen zu den Ländern des west- lichen Balkanraums	592 501 000		466 500 000	- 21,3 %	- 126 001 000
— Beziehungen zu den Ländern im Na- hen Osten und im südlichen Mittel- meer	986 800 000		1 047 673 000	6,2 %	60 873 000
— Beziehungen zu Lateinamerika	293 575 000		310 625 000	5,8 %	17 050 000
— Beziehungen zu Asien	591 125 000		634 000 000	7,3 %	42 875 000
— Strategieplanung und Koordinierung	17 900 000		20 605 000	15,1 %	2 705 000
— 20 – Handel	10 050 000		10 700 000	6,5 %	650 000
— 21 – Entwicklung und Beziehungen zu den AKP-Staaten	985 625 000		1 017 200 000	3,2 %	31 575 000
— Politik der Entwicklungszusammen- arbeit und sektorale Strategien	772 522 660		794 086 000	2,8 %	21 563 340

	Haushaltsplan 2004 ⁽¹⁾	Finanzielle Vorausschau 2005	Haushaltsplan 2005	Differenz 2004 / 2005	Differenz 2004 / 2005
	(1)	(2)	(3)	(3 / 1)	(3 - 1)
Mittel für Verpflichtungen	in Euro	in Euro	in Euro	%	in Euro
— Beziehungen zu den AKP-Staaten, den ÜLG und den Ländern im südlichen Afrika	171 500 000		166 000 000	- 3,2 %	- 5 500 000
— Strategieplanung und Koordinierung	11 800 000		16 200 000	37,3 %	4 400 000
— 22 – Erweiterung	p.m.		p.m.		0
— 23 – Humanitäre Hilfe	490 000 000		495 500 000	1,1 %	5 500 000
5. VERWALTUNG ⁽⁵⁾	6 121 983 823	6 360 000 000	6 351 199 258	3,7 %	229 215 435
<i>Spielraum</i>	35 016 177		8 800 742		
— Kommission (ohne Ruhegehälter)	3 032 176 924		3 129 731 309	3,2 %	97 554 385
— Andere Organe (ohne Ruhegehälter)	2 274 730 699		2 355 540 949	3,6 %	80 810 250
— Ruhegehälter (alle Organe)	815 076 200		865 927 000	6,2 %	50 850 800
6. RESERVEN	442 000 000	446 000 000	446 000 000	0,9 %	4 000 000
<i>Spielraum</i>	0		0		
— 01 – Wirtschaft und Finanzen	221 000 000		223 000 000	0,9 %	2 000 000
— 31 – Reserven (Soforthilfe)	221 000 000		223 000 000	0,9 %	2 000 000
7. HERANFÜHRUNGSSTRATEGIE	1 733 261 220	3 472 000 000	2 081 000 000	20,1 %	347 738 780
<i>Spielraum</i>	1 721 738 780		1 391 000 000		
— 05 – Landwirtschaft und Entwicklung des ländlichen Raums (SAPARD)	226 700 000		250 300 000	10,4 %	23 600 000
— 13 – Regionalpolitik (ISPA)	454 261 220		525 700 000	15,7 %	71 438 780
— 15 – Bildung und Kultur	2 500 000		2 500 000	0,0 %	0
— 22 – Erweiterung ⁽⁶⁾ , davon	1 049 800 000		1 302 500 000	24,1 %	252 700 000
— Heranführungshilfe MOEL	807 200 000		896 300 000	11,0 %	89 100 000
— Heranführungshilfe — Türkei ⁽⁷⁾	242 600 000		286 200 000	18,0 %	43 600 000
8. AUSGLEICHSZAHLUNGEN	1 409 545 056	1 305 000 000	1 304 988 996	- 7,4 %	- 104 556 060
<i>Spielraum</i>	454 944		11 004		
Mittel für Verpflichtungen — Insgesamt	109 700 060 853	119 594 000 000	116 554 135 698	6,2 %	6 854 074 845
<i>Spielraum</i>	5 907 939 147		3 039 864 302		
Obligatorische Ausgaben	41 490 416 176		45 743 787 944	10,3 %	4 253 371 768
Nichtobligatorische Ausgaben	68 209 644 677		70 810 347 754	3,8 %	2 600 703 077
Mittel für Zahlungen — Insgesamt	101 806 602 380	114 235 000 000	106 300 000 000	4,4 %	4 493 397 620
<i>Spielraum</i>	9 747 397 620		7 935 000 000		
Obligatorische Ausgaben	41 544 750 814		45 784 806 944	10,2 %	4 240 056 130
Nichtobligatorische Ausgaben	60 261 851 566		60 515 193 056	0,4 %	253 341 490
Mittel für Zahlungen in % des BNE	1,01 %		1,00 %		

(1) Inklusive der Berichtigungshaushaltspläne 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 und 10.

(2) Der im Haushaltsplan 2005 bei der Teilrubrik Strukturfonds ausgewiesene Betrag liegt über der Obergrenze der Finanziellen Vorausschau, und zwar aufgrund der in der Interinstitutionellen Vereinbarung vorgesehenen Inanspruchnahme des Flexibilitätsinstruments im Umfang von 45 Mio. EUR für die die Aufstockung des Programms PEACE II für Nordirland und das Grenzgebiet Irlands.

(3) Der im Haushaltsplan 2005 ausgewiesene Betrag liegt über der Obergrenze der Finanziellen Vorausschau, und zwar aufgrund der Inanspruchnahme des Flexibilitätsinstruments im Umfang von 40 Mio. EUR für zur Finanzierung der dezentralisierten Einrichtungen.

(4) Der für den Haushaltsplan 2005 bei dieser Rubrik eingesetzte Betrag übersteigt die Obergrenze der Finanziellen Vorausschau aufgrund der Inanspruchnahme des Flexibilitätsinstruments im Betrag von 100 Mio. EUR für die Wiederaufbaumaßnahmen im Irak, wie in der Interinstitutionellen Vereinbarung vorgesehen.

(5) In der Obergrenze der Rubrik 5 ist ein Betrag von 175 Mio. EUR an Beiträgen des Personals zur Versorgungsordnung berücksichtigt (gemäß Fußnote (1) zur Tabelle der Finanziellen Vorausschau in der für 2005).

(6) Diese Mittel decken auch die Unterstützung der wirtschaftlichen Entwicklung der türkischen Gemeinschaft Zyperns.

(7) Der Gesamtbetrag der 2005 für die Türkei vorgesehenen Haushaltsmittel beläuft sich auf 300 Mio. EUR, davon werden etwa 14 Mio. EUR über TAIEX und horizontale Programmlinien verfügbar gemacht.

2.5. Allgemeine Zusammenfassung der Mittel für Zahlungen (nach Politikbereichen)

(Mittel für Verpflichtungen, in Mio. Euro, Planstellen und Mann/Jahren)

Titel	Haushaltsplan 2004		Haushaltsplan 2005		Differenz 2005–2004	
	Verpflichtun- gen	Human- ressourcen ⁽¹⁾	Verpflichtun- gen	Human- ressour- cen ⁽¹⁾ ⁽²⁾	Verpflichtun- gen	Human- ressourcen
	1	2	3	4	3/1	4–2
01 Wirtschaft und Finanzen	476,37	544	454,91	549	– 4,5 %	5
02 Unternehmen	308,72	972	339,98	1 028	10,1 %	56
03 Wettbewerb	84,69	823	89,96	866	6,2 %	43
04 Beschäftigung und Soziales	10 847,09	871	11 589,04	918	6,8 %	47
05 Landwirtschaft und Entwicklung des ländlichen Raums	48 762,13	1 214	53 725,73	1 283	10,2 %	69
06 Energie und Verkehr	1 359,42	1 108	1 416,77	1 206	4,2 %	98
07 Umwelt	338,57	679	325,65	697	– 3,8 %	18
08 Forschung	3 217,14	1 717	3 356,92	1 798	4,3 %	81
09 Informationsgesellschaft	1 191,07	1 078	1 27,434	1 107	7,0 %	29
10 Direkte Forschung	305,64	2 403	366,43	2 334	19,9 %	– 69
11 Fischerei	986,57	333	1 053,18	348	6,8 %	15
12 Binnenmarkt	69,89	571	73,38	594	5,0 %	23
13 Regionalpolitik	26 808,83	676	27 104,82	695	1,1 %	19
14 Steuern und Zollunion	108,07	548	120,53	581	11,5 %	33
15 Bildung und Kultur	998,46	746	1 049,84	771	5,1 %	25
16 Presse und Kommunikation	173,07	827	185,21	896	7,0 %	69
17 Gesundheit und Verbraucherschutz	472,81	917	515,79	970	9,1 %	53
18 Raum der Freiheit, der Sicherheit und des Rechts	535,04	395	588,22	444	9,9 %	49
19 ausenbeziehungen ⁽³⁾	3 670,52	2 464	3 682,15	2 396	0,3 %	– 68
20 Handel ⁽³⁾	75,38	575	76,85	575	2,0 %	0
21 Entwicklung und Beziehungen zu den AKP-Staaten ⁽³⁾ ⁽⁴⁾	1 203,07	1 495	1 235,68	1 434	2,7 %	– 61
22 Erweiterung ⁽³⁾	1 321,85	329	1 473,96	280	11,5 %	– 49
23 Humanitäre Hilfe	507,78	170	513,41	175	1,1 %	5
24 Betrugsbekämpfung	54,95	377	61,90	415	12,6 %	38
25 Koordinierung der Politiken und rechtliche Beratung der Kommission	201,78	1 647	207,32	1 664	2,7 %	17
26 Verwaltung	672,50	3 880	650,51	3 985	– 3,3 %	105
27 Haushalt ⁽⁵⁾	1 477,88	634	1 385,46	666	– 6,3 %	32
28 Audit	9,65	99	10,31	98	6,9 %	– 1
29 Statistik	128,74	765	132,39	786	2,8 %	21
30 Versorgungsbezüge	836,68		914,97		9,4 %	
31 Reserven	221,00		223,00		0,9 %	
Kommission insgesamt	107 425,33	28 857	114 198,60	29 559	6,3 %	702
Übrige Organe (ohne Versorgungsbezüge)	2 274,73		2 355,54		3,6 %	
Gesamtbetrag	109 700,06		116 554,14		6,2 %	

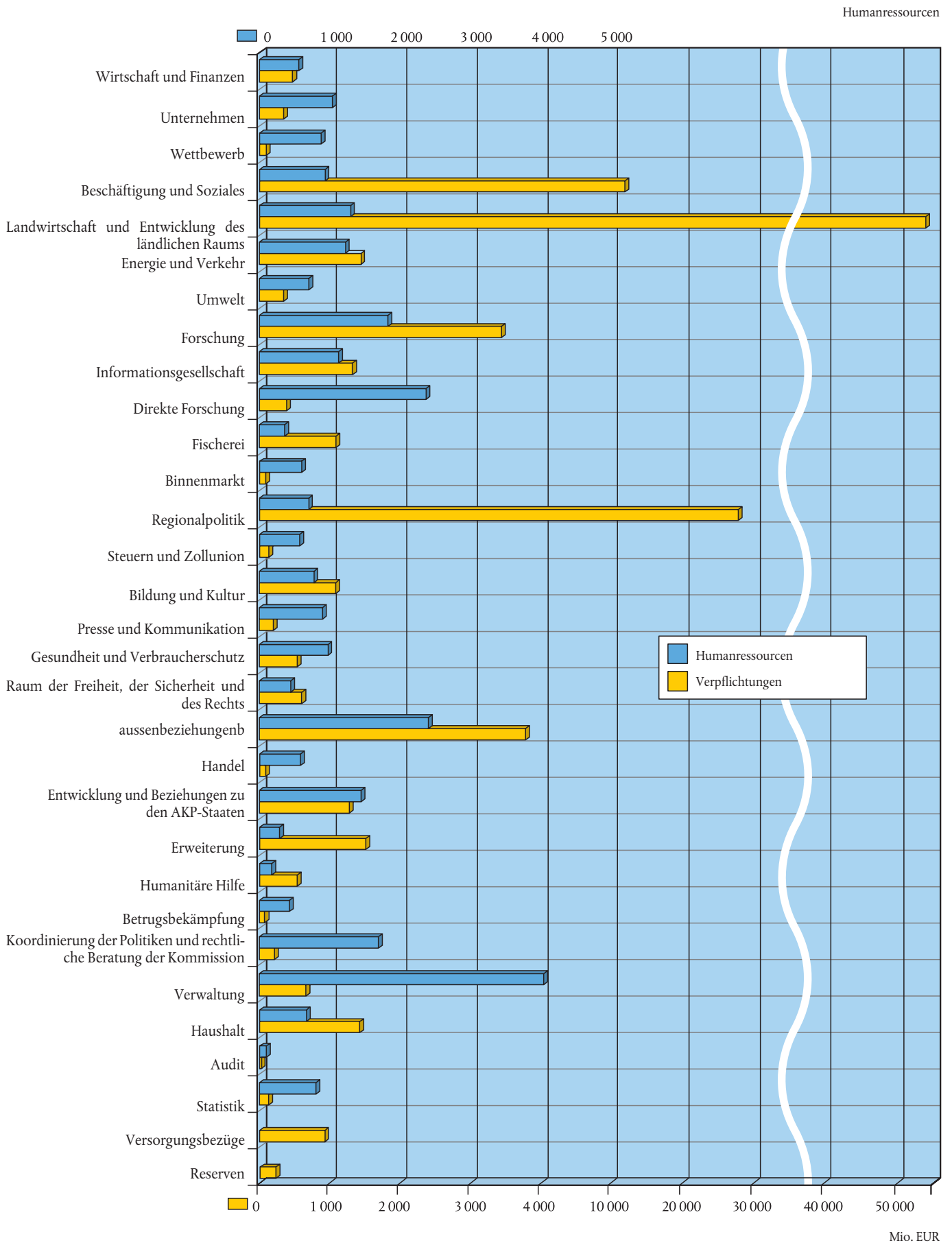
⁽¹⁾ Statutpersonal und Aushilfspersonal.

⁽²⁾ HVE 2005.

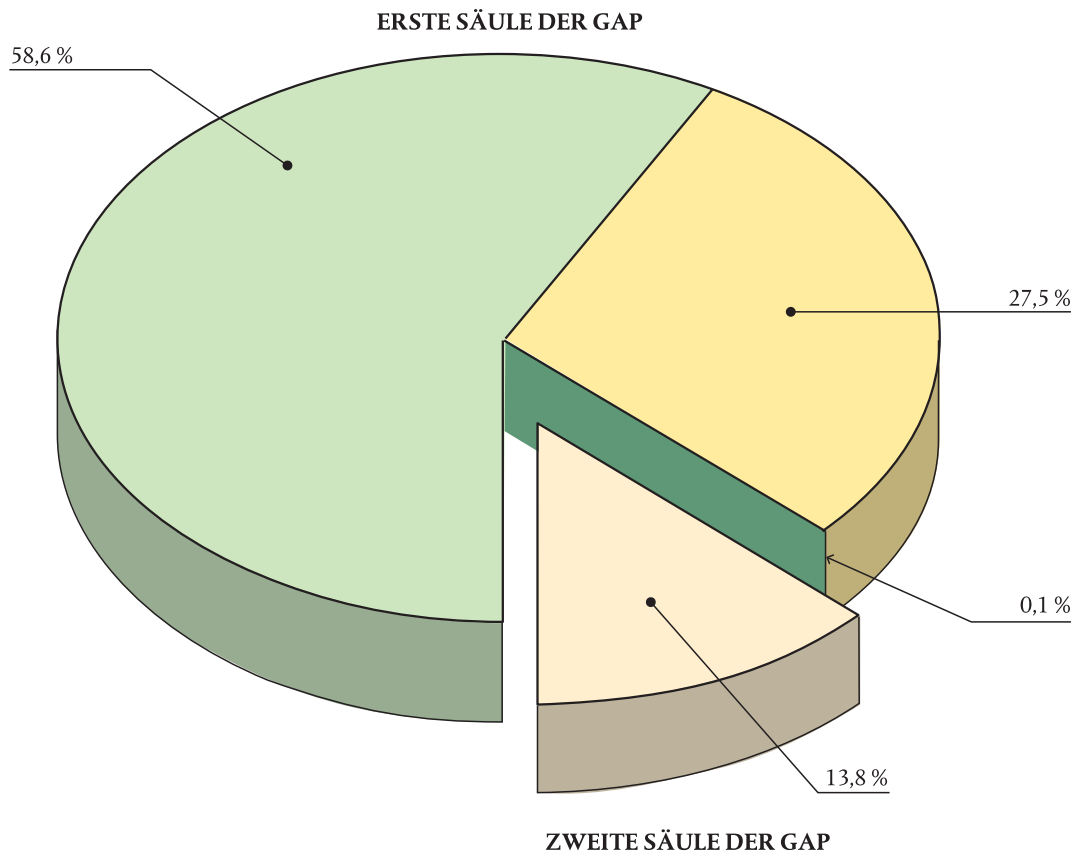
⁽³⁾ Einschließlich Statutpersonal und Mittel für den Dienstbetrieb der EG-Delegationen, die unter den betreffenden Politikbereich fallen.

⁽⁴⁾ Einschließlich für den Europäischen Entwicklungsfonds tätiges Personal.

⁽⁵⁾ Die Humanressourcen umfassen auch Planstellen (117 für 2004 und 111 für 2005), die bis dato noch keinem spezifischen Politikbereich zugewiesen wurden bzw. noch neu zuzuweisen sind, und die aus technischen Gründen dem Politikbereich „Haushalt“ zugewordnet wurden.



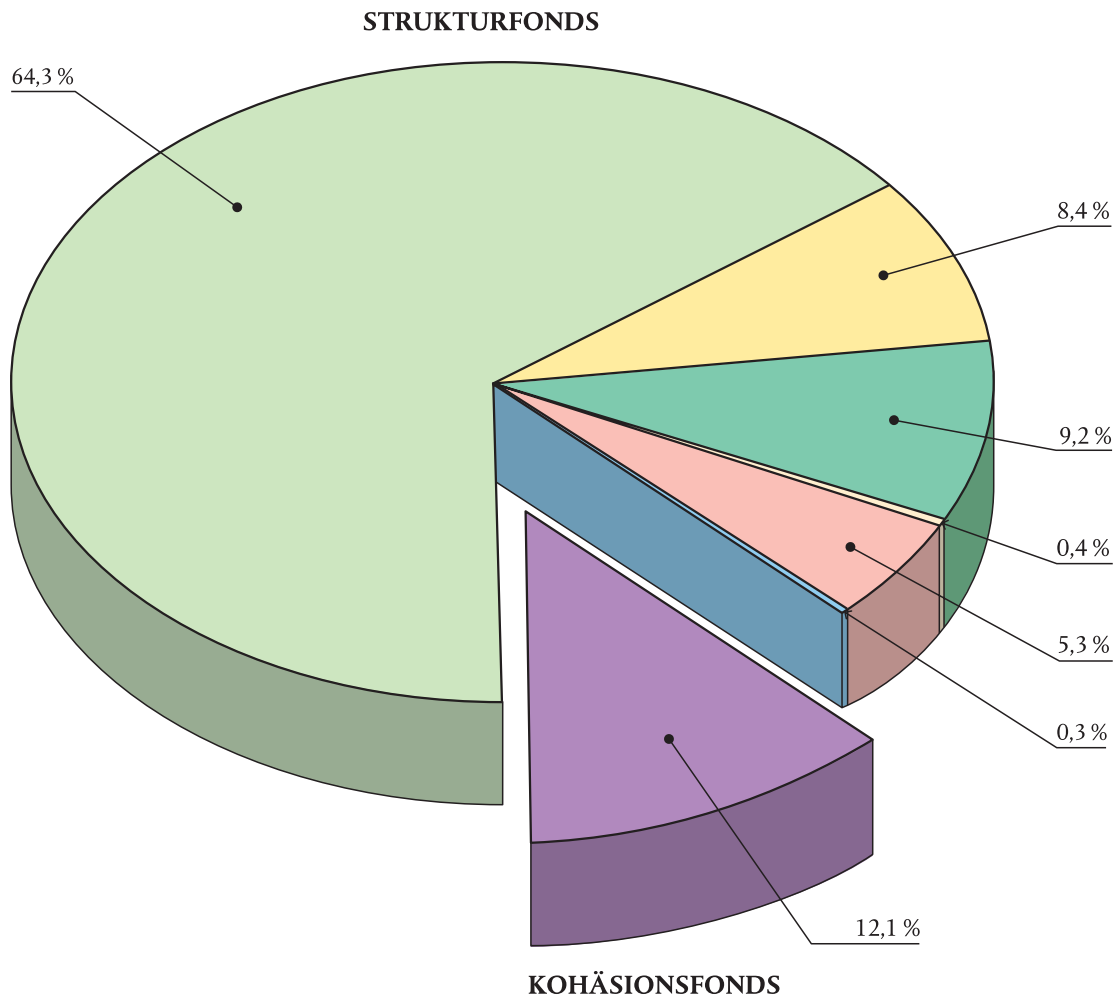
3. Rubrik 1: Agrarausgaben



(in Mio. Euro)

Rubrik 1: Agrarausgaben	Haushaltsplan 2005
ERSTER PFEILER DER GAP (Agrarausgaben ausgenommen ländliche Entwicklung):	42 835,45
<ul style="list-style-type: none"> — Pflanzliche Erzeugnisse — Tierische Erzeugnisse — Sonstige 	<ul style="list-style-type: none"> 29 134,62 13 683,78 17,05
ZWEITER PFEILER DER GAP (Ländliche Entwicklung)	6 841,00
Insgesamt	49 676,45

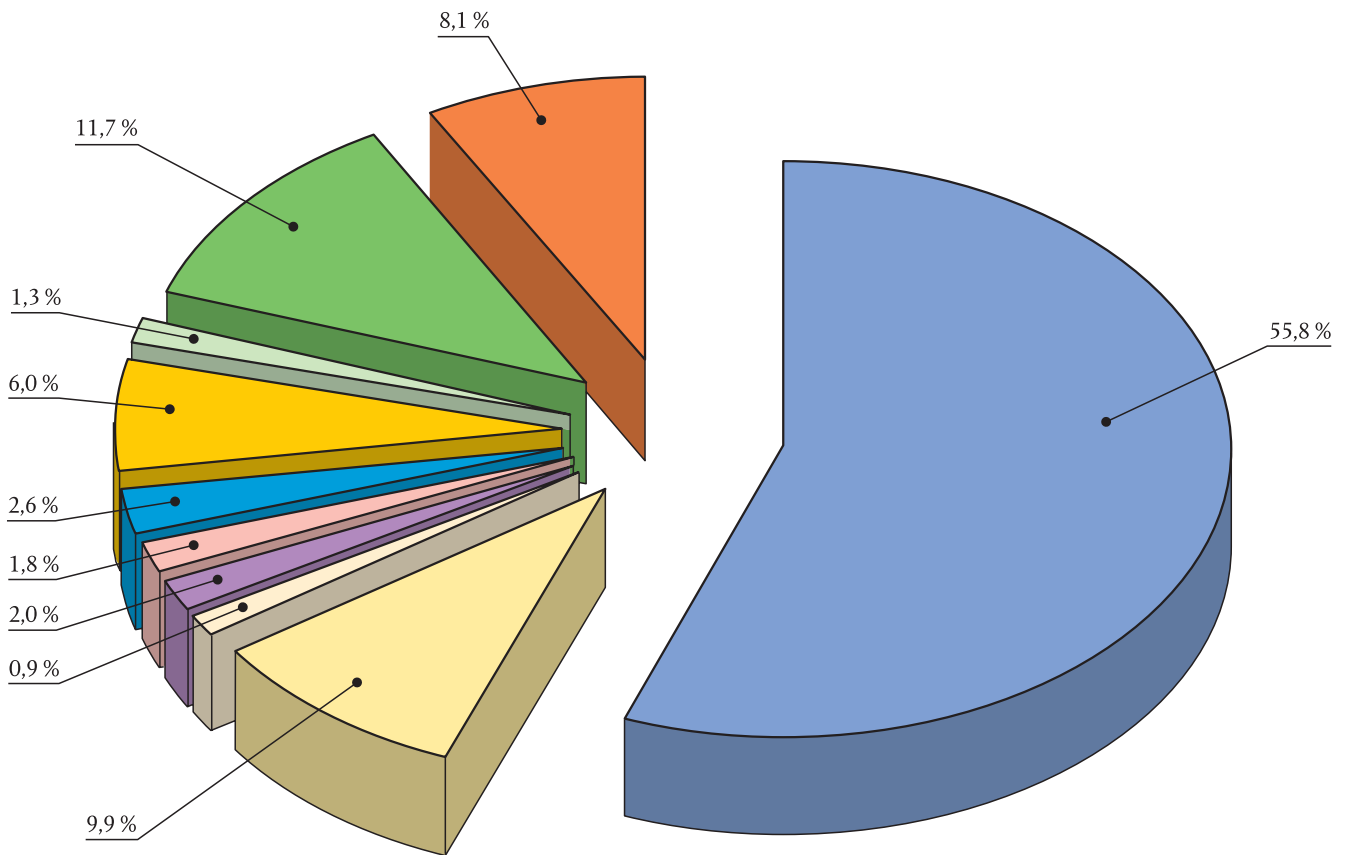
4. Rubrik 2: Strukturmaßnahmen



(in Mio. Euro)

Rubrik 2: Strukturmaßnahmen	Haushaltsplan 2005
STRUKTURFONDS	37 291,56
■ — Ziel 1	27 283,06
■ — Ziel 2	3 544,29
■ — Ziel 3	3 911,06
■ — Sonstige Strukturmaßnahmen (ausgenommen Ziel-1-Gebiete)	180,03
■ — Gemeinschaftsinitiativen	2 258,57
■ — Innovative Maßnahmen und technische Hilfe	114,56
■ KOHÄSIONSFONDS	5 131,93
Insgesamt	42 423,50

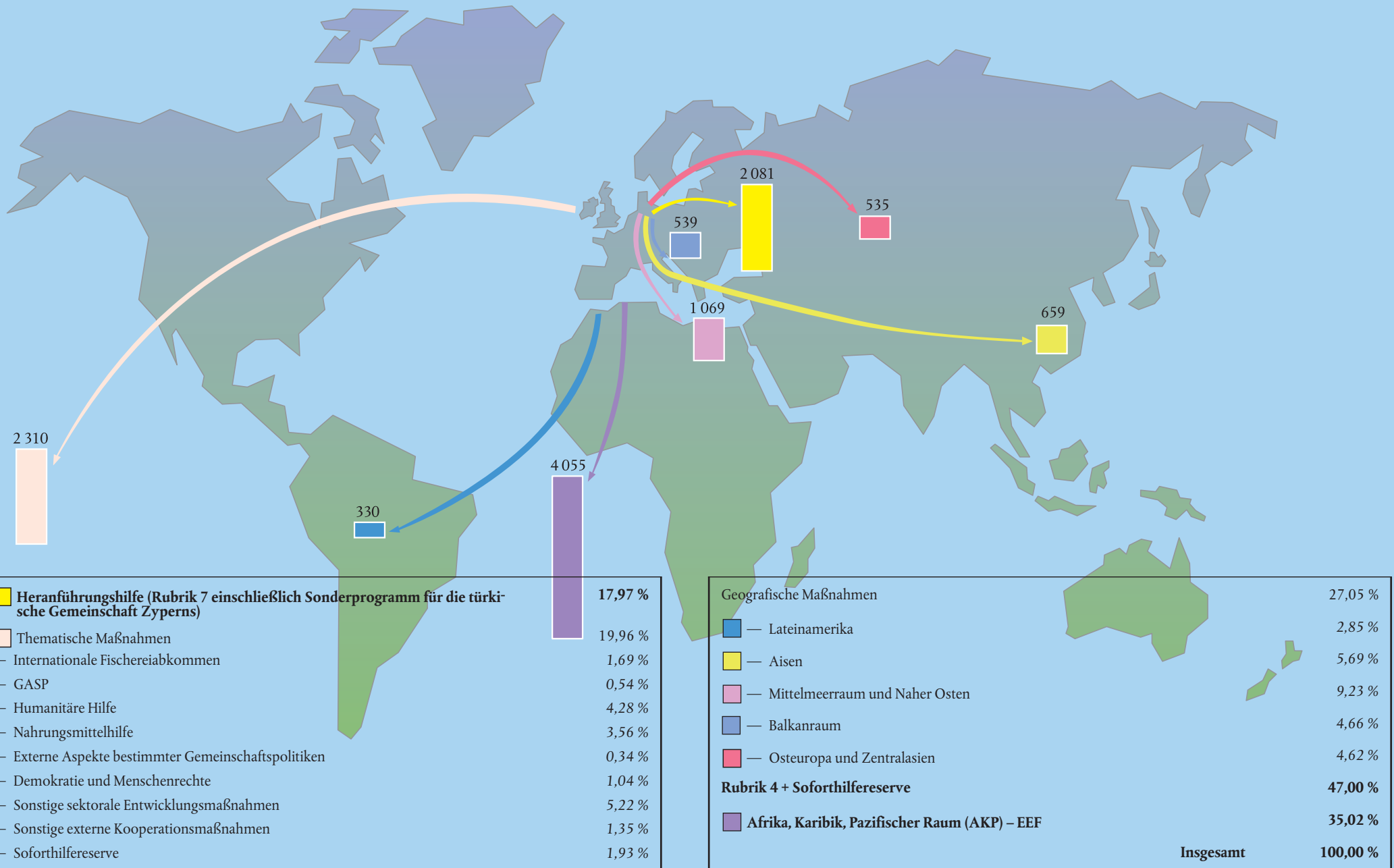
5. Rubrik 3: Interne Politikbereiche



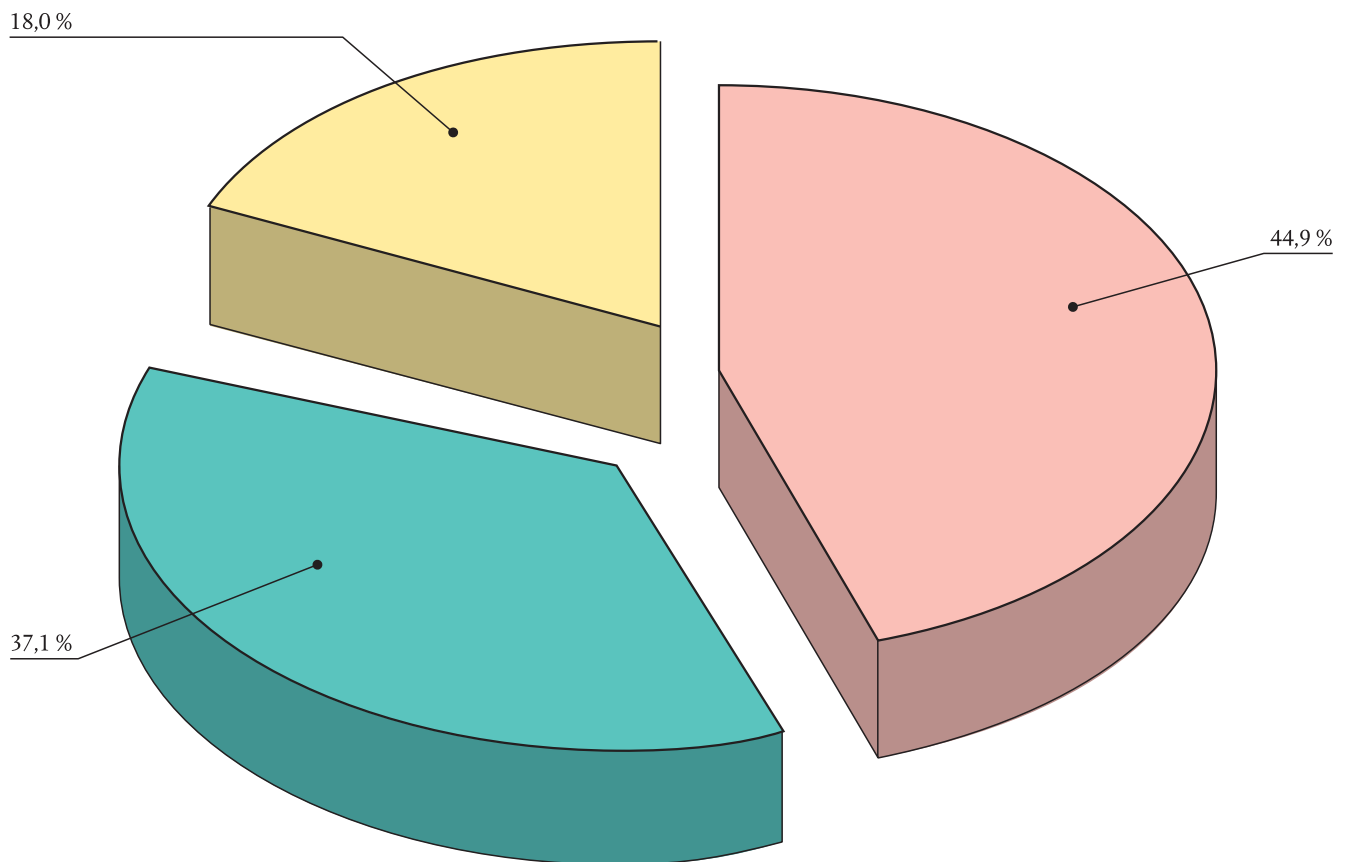
(in Mio. Euro)

Rubrik 3: Interne Politikbereiche	Haushaltsplan 2005
6. Rahmenprogramm für Forschung und technologische Entwicklung	5 047,0
Bildung und Kultur	896,6
Wirtschaft und Finanzen	83,3
Beschäftigungs und Soziales	178,2
Unternehmen (ohne 6. Rahmenprogramm)	159,4
Umwelt	235,5
Justiz und Inneres	540,2
Gesundheit und Verbraucherschutz	120,6
Energie und Verkehr (ohne 6. Rahmenprogramm)	1 056,1
Sonstige	735,0
Insgesamt	9 052,0

6. Rubriken 4 und 7: Externe Maßnahmen und Heranführungsstrategie



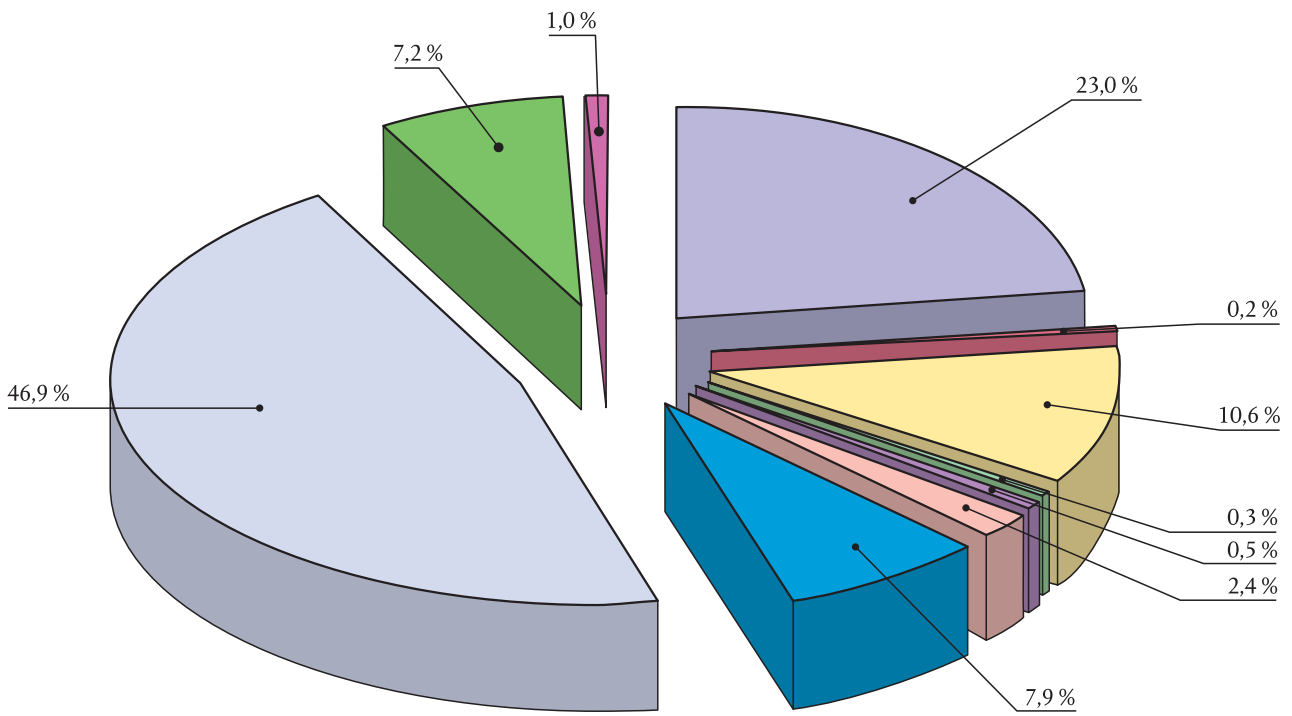
7. Rubrik 5: Verwaltungsausgaben



(in Mio. Euro)

Rubrik 5: Verwaltungsausgaben	Haushaltsplan 2005 Verpflichtungen = Zahlungen
■ Kommission (ohne gemeinsame Ausgaben)	2 849,49
■ Übrige Organe	2 355,54
■ Gemeinsame Ausgaben:	1 146,17
— Versorgungsbezüge	865,93
— Europäische Schulen	127,00
— Amt für amtliche Veröffentlichungen	80,98
— Europäisches Amt für Betrugsbekämpfung	47,14
— Europäisches Amt für Personalauswahl	25,12
Insgesamt	6 351,20

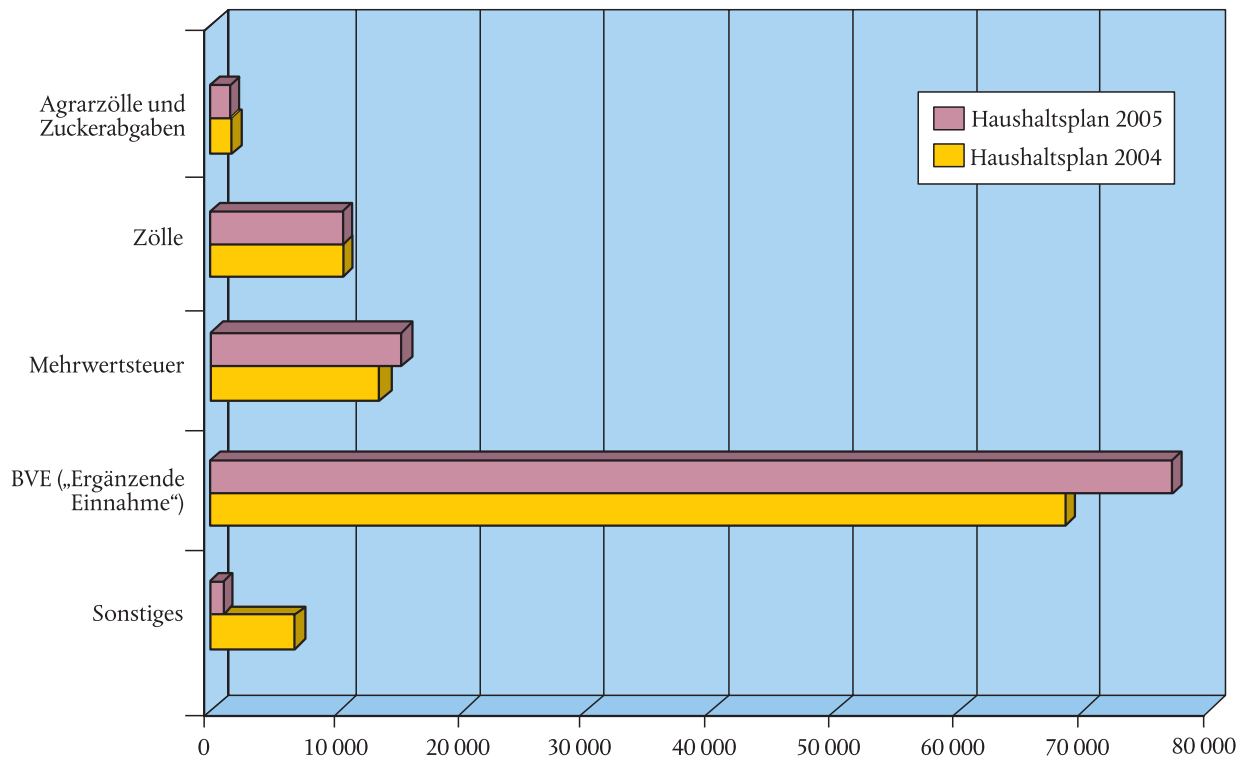
8. Rubrik 8: Kernbetrag



(in Mio. Euro)

Rubrik 8: Kernbetrag	Haushaltsplan 2005
Tschechische Republik	299,96
Estland	3,23
Zypern	138,27
Lettland	3,78
Litauen	7,01
Ungarn	31,10
Malta	103,21
Polen	612,04
Slowenien	93,75
Slowakei	12,63
Insgesamt	1 304,99

9. Aufteilung der Finanzierung nach Einnahmenart



Einnahmenart	Haushaltsplan 2005		Haushaltsplan 2004	
	In Mio. Euro	%	In Mio. Euro	%
Agrarzölle und Zuckerabgaben	1 613,03	1,5 %	1 742,48	1,7 %
Zölle	10 749,90	10,1 %	10 664,40	10,5 %
MwSt.-Eigenmittel	15 313,49	14,4 %	13 579,91	13,3 %
BNE-Eigenmittel	77 583,05	73,0 %	69 010,24	67,8 %
Sonstige, einschließlich Überschüsse des Vorjahres	1 040,53	1,0 %	6 809,58	6,7 %
Insgesamt	106 300,00	100,0 %	101 806,60	100,0 %

Europäische Kommission

Gesamthaushaltsplan der Europäischen Union für das Haushaltsjahr 2005

Übersicht in Zahlen

Luxemburg: Amt für amtliche Veröffentlichungen der Europäischen Gemeinschaften

2005 — 24 S. — 21 x 29,7 cm

ISBN 92-894-8661-9